國際文化交流報告表

各類別參訪 -2023西班牙語國際書展LIBER

參訪單位(中文) 2023西班牙語國際書展LIBER

參訪單位(英文) 2023 LIBER International BookFair

參加方式 機構邀請

參訪單位網站 http://www.federacioneditores.org/

參訪計畫摘要(可包含主要參訪目 的、成效及重要性等) 壹、以「看見台灣,獨立閱讀」為題,介紹台灣在華文世界特殊出版風景。

「看見台灣,獨立閱讀」英文及西文DM放置在主辦方FGEE(西班牙出版協會)展位,分別在數場會議中介紹台灣獨立出版聯盟近二年的出版品。這些場合包括:美國圖書館員代表團成員的會面活動以及和西班牙、德國、丹麥、印尼、義大利、日本、葡萄牙、英國和土耳其版權桌會議。會議後成果,《SEVEN》正在部分中譯英;繪本《Love is Plastic》已提供電子樣書給西方;《超級外送員》及《去你媽的世界》直接提供紙本書供審閱。貳、與當地獨立出版社交流:

和西班牙出版協會的副會長Paulo Cosín Fernández會面,他負責馬德里超過200家的獨立出版,還有一本獨立出版雜誌bibliodiversidad,季刊,每期一個主題,最重要是當季書目,二十多種分類,專門給大學圖書館或公眾圖書館選書採購使用。我也介紹台灣獨立出版的發展以及活動,並邀請對方來台參加國際獨立出版交流。 參、馬德里書店採訪:

La Buena Vida:書店2007年開業,獲得了西班牙書商協會 (CEGAL) 頒發的2018年文化書店獎。店內獨立出版和當代創作占60%。採訪老闆Jesus Trueba談西班牙圖書折扣問題。他說:西班牙的書價,折扣只有5%。但二手書店的折扣例外。他提及在2000年左右,右派政府執政,開放教科書業者可以自訂價格,於是,大型教科書業者大打價格戰,造成現在西班牙的教科書價格居高不下。那西班牙的教科書有多貴?家中有一位中學和小學孩子,二個人的教科書一學期要花掉500歐元。

Librería Rafael Alberti: 馬德里最悠久的獨立書店,1975年成立至今。書店活動能量非常高,Lola聽了我介紹台灣的獨立書店和獨立出版的發展,她表示非常希望可以來台灣和同業間作交流。

西班牙獨立書店的網站平台:https://www.todostuslibros.com/,這個網站有全西班牙獨立書店的書,告訴讀者哪些書在哪些獨立書店可以買到?

非常高興能受邀參加西班牙語國際書展LIBER 2023,Liber書展主要是B to B,主辦方會特別邀請各國的出版人、版權人及圖書業者等相關領域人員參與,擴大其版權媒合與交流。而他們最大的大眾參與書展則辦在4/23 世界閱讀日到5月的街頭書市Liber a la Calle,或許這是下一回可觀察的重點。